

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 mai 2006

PROJET DE LOI

**concernant l'utilisation des défibrillateurs
automatiques «externes»**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 mei 2006

WETSONTWERP

**betreffende het bedienen van automatische
«externe» defibrillatoren**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

Documents de la Chambre des représentants :

Doc 51 **1566/ (2004/2005) :**

- 001 : Proposition de loi de Mmes Avontroodt et De Block.
- 002 : Rapport.
- 003 : Texte corrigé par la commission.
- 004 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
23 février 2006

Documents du Sénat :

3-1586 - 2005/2006 :

- N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.
- N°s 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.
- N° 5 : Texte amendé par la commission.
- N° 6 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Voir aussi :

Annales du Sénat :
27 avril 2006

Documents de la Chambre des représentants :

Doc 51 **1566/ (2004/2005) :**

- 005 : Projet amendé par le Sénat.
- 006 : Rapport.
- 007 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :
24 mai 2006

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

Doc 51 **1566/ (2004/2005) :**

- 001 : Wetsvoorstel van de dames Avontroodt en De Block.
- 002 : Verslag.
- 003 : Tekst verbeterd door de commissie.
- 004 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal Verslag :
23 februari 2006

Stukken van de Senaat :

3-1586 - 2005/2006 :

- Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Verslag.
- Nr. 5 : Tekst geamendeerd door de commissie.
- Nr. 6 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :
27 april 2006

Documents de la Chambre des représentants :

Doc 51 **1566/ (2004/2005) :**

- 005 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 006 : Verslag.
- 007 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :
24 mei 2006

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat (DOC 51 1566/005).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde tekst (DOC 51 1566/005).

Bruxelles, le 24 mai 2006

Brussel, 24 mei 2006

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
